

**Белорусский государственный университет
Филологический факультет
Кафедра прикладной лингвистики**

Аннотация к дипломной работе

**«Парадигматические отношения во фразеологии
(на материале русского и китайского языков)»**

Сунь Чжэньлун,

руководитель Скворцова Наталья Николаевна

2014

РЕФЕРАТ

Объем дипломной работы составляет 61 стр. Дипломная работа содержит два приложения (Приложение А и Приложение Б). Список использованной литературы включает 30 наименований.

Ключевые слова

ФРАЗЕОЛОГИЯ, ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКАЯ ЕДИНИЦА,
СИНОНИМИЯ, АНТОНИМИЯ,
ПАРАДИГМАТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, СЕМАНТИКА,
РУССКИЙ ЯЗЫК, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

Объект настоящего исследования – русские и китайские фразеологические единицы.

Предметом исследования являются парадигматические отношения фразеологизмов в русском и китайском языках.

Цель исследования – выявление и обоснование сходств и различий проявления парадигматических отношений во фразеологии русского и китайского языков.

Задачи:

1. Проанализировать фразеологические исследования в лингвистике XX–XXI вв.
2. Дать толкование термина «фразеологическая единица».
3. Провести сравнительно-сопоставительный анализ фактического материала – фразеологических единиц русского и китайского языков.

Основные методы исследования – описательный и сопоставительный.

Структура работы. Дипломная работа состоит из введения, трёх глав, заключения, библиографического списка и двух приложений.

ABSTRACT

This thesis has 61 pages. It includes 2 appendices (Appendix A and Appendix B). The bibliography includes 30 sources.

Keywords

PHRASEOLOGY, IDIOMS, SYNONYMS, ANTONYMS,
PARADIGMATIC RELATIONS, SEMANTICS, RUSSIAN, CHINESE

Object of study – Russian and Chinese idioms.

Subject of study – the paradigmatic relations of these idioms in Russian and Chinese.

Purpose: to characterize Russian and Chinese idioms on their semantics, to identify similarities and differences of these idioms.

Objectives:

1. Analyze phraseological research in linguistics XX–XXI centuries.
2. Give an interpretation of the term «idiom».
3. Conduct a comparative and descriptive analysis of the factual material – Russian and Chinese idioms.

Basic research **methods** are descriptive and comparative.

Work structure. This thesis consists of introduction, three chapters conclusion, bibliography and two appendices.